Package Einhell CLASSIC
GC-SA 1231/1
Layout in original size,
package 4color-process
+ Pantone 3517 C
colors and order
of sides like here

Size:
Length: 600 mm
Depth: 460 mm
Height: 305 mm

Date: 28.06.2022

Art.-Nr. 34.206.40
I.-Nr. 21022/01-A05

460 mm

600 mm

230 mm

305 mm

230 mm

CLASSIC

D ELEKTRO-VERTIKUTIERER / LÜFTER
GB ELECTRIC SCARIFIER / AERATOR

GC-SA 1231/1

GERMAN DESIGNED QUALITY BY
DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY



Einhell

CLASSIC

D ELEKTRO-VERTIKUTIERER / LÜFTER
GB ELECTRIC SCARIFIER / AERATOR

GC-SA 1231/1

GERMAN DESIGNED QUALITY BY
DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY



3 IN 1
• SCARIFYING
• AERATING
• CATCHING

3 x WORKING DEPTH ADJUSTMENT

LONG LIFE HIGH-GRADE STEEL

EASY CHANGE

31 cm

www.einhell.com

Einhell

CLASSIC

D ELEKTRO-VERTIKUTIERER / LÜFTER
GB ELECTRIC SCARIFIER / AERATOR
F SCARIFICATEUR / AERATEUR ELECTRIQUE
I SCARIFICATORE / ARIEGGIATORE ELETTRICO
E ESCARIFICADOR / AIREADOR ELÉCTRICO
RUS ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ВЕРТИКУТЕР-АЭРАТОР
S ELEKTRISK VERTIKALSKÄRARE / GRÄSMATTELUFTARE
PL WERTYKULATOR ELEKTRYCZNY / WENTYLATOR
P ESCARIFICADOR / AREJADOR ELÉCTRICO
TR ELEKTRİKLİ ÇİM HAVALANDIRICISI / HAVALANDIRICI
NL ELEKTRISCHE VERTICUTEERDER / VERLUCHTER
DK/N EL-DREVEN KULTIVATOR / PLÆNELUFTER

GC-SA 1231/1



GERMAN DESIGNED QUALITY BY
DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY

3 IN 1
• SCARIFYING
• AERATING
• CATCHING

3 x WORKING DEPTH ADJUSTMENT

LONG LIFE HIGH-GRADE STEEL

EASY CHANGE

31 cm

www.einhell.com

230 mm

Einhell Germany AG · Wiesenweg 22
D-94405 Landau/Isar · Germany
www.einhell.com

Made in P.R.C.

Technische Änderungen ohne Vorankündigung und Verpflichtung gegenüber früher gelieferten Geräten vorbehalten.
Die abgebildeten Geräte und Farben können vom Originalgerät abweichen. Irrtum und Druckfehler vorbehalten.

Subject to change without prior announcement and obligation to previously supplied items.
The items and colors in the illustration may differ from the original item.
Subject to errors and misprints.

(GB) Einhell UK
Chamberlain Business Park
Storeton Brook Road
WIRRAL
CH60 0AB
Tel. GB: 0151 649 1500
www.einhell.co.uk

(RO) Importator: EINHELL ROMANIA
Adresa: A1 Industrial Park, Aleea Maria - Laura nr 5, Autostrada A1, Km 13.5,
Dragomiresti-Vale, Jud. Ilfov, 077096
Tel.: +40 21 404.33.30 Fax: +40 21 404.33.35
office@einhell.com.ro

(TR) İthalatçı Firma / Importer
EINHELL TURKEY DIŞ TİCARET A.Ş.
Saray Mah. Site Yolu Cad. Teşyik Sok. No:7
34775 Ümraniye - İstanbul / Türkiye
Tel : 0216 456 60 60 Fax : 0216 456 60 84
www.einhell.com.tr
İthalatçı Firma / Importer

(UA) Постачальник: ТОВ «Хікос Айнхелль Україна»
Київська обл., с. Чайки, 16
тел. 044 593 42 43
www.einhell.ua

(CZ) Dovozce: Einhell-UNICORE s.r.o.
Zbraslav 273, 503 18 Kvasiny
Tel.: +420 495 210 211
Telefon +420353440211
www.einhell.cz

(H) Szárm. ország: Kína
Imp./Forg.: EINHELL Hungária Kft.
Budaörsi u. 2749/2.
2092 Budakeszi
tel: +36 23 502 741
www.einhell.hu

(PL) Kraj produkcji: Chiny
Dystrybutor: Einhell Polska Sp. z o.o.,
ul. Wybrzeże Gdyńskie 1,
55-095 Nowa Wieś
Wrocławska

(HR) Zemlja podrijetla: Kina
Uvoznik: Einhell Croatia d.o.o.
Pavlovac Začrnje 189
49223 Sveti Križ Začrnje

(BIH) Zemlja porijekla: Kina
Uvoznik: Einhell BH d.o.o.
Poslovni centar 96
72250 Vitez

(SRB) Zemlja porekla: Kina
Uvoznik: Einhell d.o.o. Beograd
Vojvođanska 386
11271 Beograd - Surčin

(BG) Вносител: Айнхел България ООД
ЕИК по Булстат: 103506033
гр. София 1592, ул. Околовръстен № 331
тел.: 052 / 739 028
Страна на произход: Китай

(CO) Importado por:
EINHELL COLOMBIA S.A.S.
NIT: 901.502.806-0
Av. Calle 26 # 96 J-66 OF. 219
Edificio Optimus
PBX. (57) 1 390 63 85
Bogotá - Colombia
service-co@einhell.com
www.einhell.com.co
Hecho en: China

(RUS) Страна происхождения: Китай
Импортер: ООО «Айнхелль», 195009, Россия, г. Санкт-Петербург, Комсомольская пр., д. 21, корп. 1, литер Б, этаж 2, офис 208
Тел.: 8-800-775-53-55
www.einhell-russia.ru
Изготовитель: Айнхелль Джермания АГ, Ветеннер 22, 94405 Ландау/Изар, Германия

(AR) Importa, garantiza y distribuye en Argentina:
EINHELL ARGENTINA S.A.
Avda. Corrientes 1463, Piso 3, Depto. 5
(1042) Ciudad Autónoma CABA 444-2093
0800-145-4357 (EINH) 30-71592474-6
www.einhell.com.ar
Origen: China

(S) Importado por:
EINHELL CHILE S.A.
Puerto Madero 9710 - A13
Pudahuel - Santiago Chile
Phone: + 56 44 235000
www.einhell.cl
www.einhell.com
Origen: China

Package Einhell CLASSIC
GC-SA 1231/1
Layout in original size,
package 4color-process
+ Pantone 3517 C
colors and order
of sides like here

Size:
Length: 600 mm
Depth: 460 mm
Height: 305 mm

Date: 28.06.2022

Art.-Nr. 34.206.40
I.-Nr. 21022/01-A05

460 mm

600 mm

230 mm

305 mm

230 mm

CLASSIC

FIN SÄHKÖ-PINTAILMAAJA
CZ ELEKTRICKÝ VERTIKUTÁTOR / PROVZDUŠŇOVAČ
SK ELEKTRICKÝ VERTIKULÁTOR / PREVZDUŠŇOVAČ
H ELEKTROMOS-VERTIKULÁTOR / SZELLŐZTETŐ
GR ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΚΑΠΤΙΚΟ / ΑΕΡΙΣΤΙΚΟ ΕΔΑΦΟΥΣ
SLO ELEKTRIČNI VERTIKUTIRNI STROJ / ZRAČNIK
HRBIH ELEKTRIČNI KULTIVATOR / PROZRAČIVAČ TLA
RUS ELEKTRO KULTIVATOR / PROZRAČIVAČ TLA
RO AFÂNĂTOR / AERATOR ELECTRIC
BG ЕЛЕКТРО-ВЕРТИКУТИР / ВЕНТИЛАТОР
UKR ЕЛЕКТРОАПАРАТ Д/ПРОРІДЖУВАННЯ ТРАВИ / ВЕНТИЛЯТОР
LT ELEKTRINIS VERTIKALIOS KRYPTIES VENTILIATORIUS
LV ELEKTRISKAIS SKARIFIKATORS / AERATORS
EE ELEKTRILINE MURUÕHUTAJA
MK ЕЛЕКТРО ОСВЕЖУВАЧ / ВЕНТИЛАТОР ЗА ТРЕВА
ALB SKARIFIKUES ELEKTRIK, AJROSËS
BR ESCARIFICADOR / AERADOR ELÉTRICO
AR شفط الكتروني / منفوخة الهواء / مشعوبة الكتروني

GC-SA 1231/1



230 V ~ 50 Hz
1200 Watt

Art.-Nr. 34.206.40
I.-Nr. 21022/01-A05

4 006825 628272



einhell

CLASSIC GC-SA 1231/1













D 1. 3 stufige Arbeitstiefeneinstellung mit Transportposition zur Messerschonung außerhalb des Rasens. 2. Klappbarer Führungsholm zur platzsparenden Aufbewahrung. 3. Kugelgelagerte, leicht wechselbare Messerwalze und Lüfterwalze aus Edelstahl. 4. Komfortable und praktische Kabelzugentlastung. 5. Rasenschonende, großflächige Laufräder und Grasfangsack mit 28 Liter Fassungsvermögen. GB 1. Adjustable scarifying depth, 3 settings, with parking position for protecting the blades off the lawn. 2. Folding handle for storing in little space. 3. Easy to change ball-bearing cutting unit and aerating roller made of stainless steel. 4. Comfortable and practical strain-relief cable clip. 5. Wide wheels for exerting less stress on the lawn, plus a 28 liter grass bag. F 1. Réglage de la profondeur de travail en 3 points avec position de repos pour soulager la lame en dehors du gazon. 2. Guidon repliable pour un stockage peu encombrant. 3. Cylindre à couteaux et cylindre de l'aérateur en inox sur roulements à billes, facilement remplaçables. 4. Fixation pour câble confortable et pratique. 5. Roues larges, ménageant le gazon et sac collecteur d'herbe de 28 litres. I 1. Profondità di lavoro a 3 livelli con posizione di parcheggio per proteggere le lame al di fuori del prato. 2. Manico di guida ripiegabile per un rimessaggio con minimo ingombro. 3. Cilindro a lame e rullo arieggiatore in acciaio inox, su cuscinetto a sfere e di facile sostituzione. 4. Supporto antistrappo pratico e comodo. 5. Ruote larghe che non danneggiano il manto erboso e sacco di raccolta con capacità di 28 litri. E 1. Ajuste de la profundidad de trabajo en 3 niveles con posición de estacionamiento para proteger las cuchillas fuera del césped. 2. Mango guía plegable para guardar el aparato y ahorrar espacio. 3. Cilindro portacuchillas fácil de cambiar y sobre rodamiento así como cilindro de aireación de acero inoxidable. 4. Cómodo y práctico alivio de tracción del cable. 5. Ruedas anchas que no perjudican el césped y bolsa de recogida de césped con volumen de 28 litros. RUS 1. 3-ступенчатая настройка рабочей глубины с исходным положением вне газона для сохранения ножа. 2. Складная управляющая штанга для экономии места при хранении. 3. Легко заменяемый ножевой вал и вал аэратора из высококачественной стали на шарикоподшипниках. 4. Удобное и практичное приспособление для разгрузки кабеля от натяжения. 5. Не повреждающие газон ходовые колеса с большой площадью поверхности и травосборный мешок объемом 28 л. S 1. 3-stegs inställning av arbetsdjupet med parkeringsläge för att skona kniven utanför gräsmattan. 2. Fällbar stång för platsbesparande förvaring. 3. Kullagrad knivvals och luftningsvals av rostfritt stål som snabbt kan bytas ut. 4. Komfortabel och praktisk kabeldragavlastning. 5. Stora hjul som skonar gräsmattan, med gräsuppsamlare med 28 liter. PL 1. 3-stopniowa regulacja wysokości pracy z pozycją parkowania chroni noże przed uszkodzeniami poza trawnikiem. 2. Składana prowadnica sprawia, że urządzenie podczas przechowywania zajmuje mniej miejsca. 3. Łatwo wymienialny, osadzony na łożyskach kulkowych wałek z nożami oraz wałek napowietrzający ze stali szlachetnej. 4. Wygodny i praktyczny uchwyt antynaprężeniowy do kabla. 5. Nieuszkadzające trawnika szerokie koła oraz worek na trawę o pojemności.

EDELSTAHL® Rostfrei STAINLESS STEEL

GERMAN DESIGNED QUALITY BY DUODESIGN THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY

3IN1 • SCARIFYING • AERATING • CATCHING

3x WORKING DEPTH ADJUSTMENT

LONG LIFE HIGH-GRADE STEEL

EASY CHANGE

31 cm

www.einhell.com